科学研究費助成事業 研究成果報告書

平成 30 年 6月 20 日現在
機関番号: 34315
研究種目: 基盤研究(B)(一般)
研究期間: 2014 ~ 2017
課題番号: 26280132
研究課題名(和文)文化芸術活動における身体動作と集団行動のデジタルアーカイブと解析・表現技法の開発
研究課題名(英文)Development of Digital Archives of Body Movements and Group Activities and Analysis and Representation methods in art and cultural activities
研究代表者
八村 広三郎(Hachimura, Kozaburo)
立命館大学・情報理工学部・教授
研究者番号:70124229

交付決定額(研究期間全体):(直接経費) 9,600,000円

研究成果の概要(和文):(1)舞踊における複数人の協調動作について,モーションキャプチャと多変量解析を 用いて分析した.演技者同士の相互作用,同期,タイミングの解明に取り組み,相互作用の構造を定量的に分析 した.(2)観客の存在・反応により,演技者の舞踊動作がどのように変化するか分析した.(3)遠隔2拠点間で の身体動作コラボレーションを実現した. (4)身体動作を舞踊譜Labanotationで記述し,動作をCGアニメーションで表示するシステムを開発した.(5)祇 園祭山鉾巡行のデジタルアーカイプを構築し,巡行動作,群衆表現と辻回しの際の鉾の揺れを再現した.(6)身 体動作データのデータベースと検索表示システムを開発した.

研究成果の概要(英文):(1) Multi-person cooperative behavior in dance was analyzed using motion capture and multivariate analysis.(2) Analysis of how the actors' dancing behavior changes depending on the existence and reaction of the audience.

(3) Body movement collaboration between remote 2 sites was realized. (4) The system for describing human body motion with Dance notation called as Labanotation has been developed. (5) Digital archives of the Gion Festival Yamahoko-parade was developed. (6) A database of body motion data and a retrieval and display system has been developed.

研究分野:情報工学

キーワード: 無形文化財 デジタルアーカイブ 身体動作 感性情報 舞踊譜 祭 山鉾巡行 身体動作データベー

1.研究開始当初の背景

本研究課題の前身として, すでに, 平成16年 度より18年度まで, 19年度より21年度まで, さ らに, 22年度より25年度まで, それぞれ基盤研 究Bの交付を受け, この中では, モーションキャ プチャ技術を利用して, 無形文化を対象とした, さまざまな観点から研究を行ってきていた. これ ら, および本研究の長期的な目標は, 主に日本 における無形文化財の身体動作の情報を, デ ジタル技術によって計測・保存し, 継承するとと もに, 蓄積された多くの動作データを定量的・定 性的に解析することによって, 人間にとって舞踊 や芸能とは何かについて解明しようとすることで あった.

具体的な成果としては、(1)モーションキャプ チャによる日本舞踊の動作データから,動作を 表現する特徴量を抽出し、これにより動作・舞踊 家の識別などが可能なことが確認できた.(2)ラ バン動作解析(LMA)の考え方を利用して、動作 データからその動作の「質」を表現する特徴量を 抽出することができた.(3)動作の類似性などに 基づく舞踊動作の検索手法を開発した.(4)連 続した舞踊の切れ目をみつけるセグメンテーショ ンの手法を開発し評価した。(5)キャプチャした 伝統芸能を再現するのにふさわしい環境として, 能舞台や歌舞伎小屋の精密なCG復元を行い, この上で舞踊のアニメーションを作成した.(6) キャプチャした動作データを利用し、リアルタイ ム仮想ダンスコラボレーションを行うための動作 認識などの技術開発を行った.(7)筋電図や足 底圧,眼球運動の情報を計測し,動作との関連 を解析した.(8)身体動作の特徴と動作が観察 者に与える感性的要素との関連について明らか にし,動作特徴と感性情報との関連性を導いた. (9)以上の成果を生かして,能や日本舞踊など の伝統的な舞踊、アジアやアフリカなどの民族 舞踊,現代の若者に人気のヒップホップダンスな どを対象としたものなど,動作分析研究の範囲 を拡大してきた。

(10) また,以上の成果を受け,海外では失わ

れたイタリア・ポンペイの生活や,米国の民衆芸 能「ボードビル」を,その劇場,演目,演技者は 当然のこと,劇場を埋めつくす観客までも含んだ, 大規模な無形文化財のデジタル記録・再現が 行われていることに啓発され,我々の研究対象 を,個別の舞踊を記録し分析するというより,大 規模な文化的催し(祭りなど)とその観客らも含 めた,総合的で体験可能なデジタルアーカイブ を構築する方向にシフトした.

すなわち,大規模な祭などにおける関係者の 身体動作の記録再現,さらには主役ではない, 脇役としての祭りの観客なども視野に入れた,さ まざまな人間の身体動作までも包含したものへ と研究の視点を変更してきた.具体的には京都 の祇園祭における山鉾巡行にまつわる,山や鉾 の CG 再現,巡行時の各種の動きの記録と再現 も視野に入れた研究を開始した.

このような研究経過と成果をふまえ,今回の研 究開始時点では,従来からの研究もさらに継続 させながら,より広い対象へと進展することを計 画した.すなわち,研究の主眼を個別の舞踊家 等による舞踊に置くのではなく,より多くのものを 包摂する,いわば「コト」を中心とする無形文化の 記録へと中心軸をシフトさせた.

2.研究の目的

京都・祇園祭の山鉾巡行における, 曳き方, 囃 子方, 車方, 音頭取, このような巡行関係者の身 体の動きを計測し, 本学地理学教室で作成され た西暦 2000 年当時の京都の街並みの CG, お よび, いくつかの鉾や山の CG 再現を行い, 当 時の山鉾巡行を再現することを目的とした.

一方, 従来から続けてきている, 舞踊などの小 規模の無形文化財との関連では, ロボティクスや インタフェースの分野では, 複数対象の動作の 同期や引き込みの現象の解析が行われている. しかし, 無形文化財の動作解析の分野では, 未 だ単独動作を対象としたものが大部分で, 複数 人同時記録と解析はほとんど行われていない.

また,海外でも文化遺産プロジェクトが盛んに なっており,劇場や寺院などの建造物の再現だ けではなく,それぞれの時代の演劇,あるいは生 活の様子など,人間の動作の様子を加えて表現 するという方向が始まっている.このように,本研 究においても,従来の研究成果を踏まえ,今後 は複数動作を対象としたダンスや古典舞踊など, 無形文化の動作計測・解析・再現,および,祭礼 や劇場演劇など,大規模な文化事象の記録と再 現に取り組むことを研究の目的とした.

3.研究の方法

本研究は,従来取り組んできた科研費のプロ ジェクトと同様,情報工学の研究者と芸能,舞踊, 地理などの人文系研究者との協業により実施す る.対象とする舞踊も,分担者の人脈により,能・ 歌舞伎・日本舞踊などについて,専門(プロ)の 演技者の動作を計測し,解析の対象とすること ができる.当初は,実験のしやすい,学生のカジ ュアルなダンスから始め,順次,伝統的な舞踊を 対象とする.

身体動作データを対象とする研究テーマとし ては以下のようなものを対象とした。

(1) 複数の演技者等の動作の関連性の解析

(2)祭礼・舞踊等のデジタル博物館の構築

(3)身体動作データベースの構築と動作の類似性に基づくデータ検索

(4) Labanotation による能の仕舞動作の記録と 再現

4.研究成果

本研究では,共同研究者の独自の研究背景と 研究課題に従い様々な研究成果が得られてき た.(1)複数演技者による舞踊動作の解析,(2) 演技者と観客の相互作用により,それぞれが受 ける感性情報の分析.(3)バーチャルダンスコラ ボレーションシステムの実現と評価,(4)身体動 作を譜面で記述するLabanotationを電子化する 研究の中で,特に能のような伝統的な動作を記 述し,またそれを CG で再現するシステムを実現 した.(5) 祇園祭山鉾巡行の様子を CG を使っ て再現し,また,実際の巡行時に,鉾の振動の 様子や,鉾の上でのお囃子,周辺の音響を記録し,これらの情報をバーチャルリアリティ(VR)で再現するシステムの機能向上,および,イベント等で,一般に公開し,評価を得ることができた.

過去,ほぼ十数年にわたって行ってきた,舞 踊·演劇·祭などの無形文化財のデジタルアー カイブ研究によって,それらの対象となった身体 動作データを大量に所有することになった.これ らには学生ボランティアのヒップホップデータ,ラ ジオ体操の動作などから,著名な演技者の能や 日本舞踊の動作データなどが存在している.

これらについては,演技者人格権の問題など もあり,簡単に公開することはできないが,許諾 を得たものから,データベースとして公開できる ようにするための,「モーションキャプチャ・デー タベース」のプロトタイプシステムをすでに構築し ている.将来的には,公開条件等での許諾がえ られれば,本学アートリサーチセンターのアーカ イブの一部として,公開する予定である.

5.主な発表論文等

(研究代表者、研究分担者及び連携研究者に は下線) 以下,「査読有」と明記されてないものは すべて「査読無」

[雑誌論文](計13件) C.Panichkriangkrai, L.Li, T.Kaneko, R.Akama, K.Hachimura , Character Segmentation and Trascription Syste m for Historical Japanese Books wit h a Self-Proliferating Character Ima ge Database, International Journal o n Document Analysis and Recognitio n, Vol.20, 2017, pp.241-257. 查読有 八村広三郎,文理連携の系譜 その歴史 ・現状と可能性 , ART RESEARCH, V ol.17, pp.3-10, 2017 <u>八村広三郎</u>,田中覚,<u>西浦敬信</u>,田中弘 美,文化遺産の記録と再現 「コト」の デジタルアーカイブの実現に向けて,電 子情報通信学会誌, Vol.99, pp.287-294, 2016. W. Choi, L. Li, S, Satoh, and K.Hac himura, Multisensory Integration in the Virtual Hand and Illusion with Active Movement, BioMed Reasearch International, pp.1-9, 2016 査読有

正田悠,新田晴,岸本和香,<u>阪田真己子</u>,2次元情動空間による顔と声のクロス

モーダル知覚の探求,ヒューマンインタ フェース学会論文誌,Vol.18, pp.339-35 1,2016 査読有

Rina Yamaguchi, Haruka Shoda, Nor iko Suzuki, <u>Mamiko Sakata</u>, Explori ng Dance Teaching Anxiety in Japan ese School Teachers, Human Interfac e and the Management of Informatio n, LNCS 9735, pp511-517, 2016.査読 有

Worawat Choensawat, <u>MinakoNaka</u> <u>mura</u>, <u>Kozaburo Hachimura</u>, Applicat ions for Recording and Generating H uman Body Motion with Labanotatio n, Dance Notations and Robot Motio ns, Springer, vol.111, pp.391-416, 201 6 查読有

<u>Mamiko Sakata</u>, Noriko Suzuki, Kan a Shirai, Hruka Shoda, Michiya, Ho w Do Japanese People Return a Gre eting with a Bow, Lecture Notes in Computer Sciences, Vol9171, pp.503-513, 2015 查読有

<u>Liang Li, Woong Choi, Kozaburo Ha</u> <u>chimura, Keiji Yano, Takanobu Nishi</u> <u>ura</u>, Virtual Yamahoko Parade Exper ience System with Vibration Simulat ion, ITE Trans on MTA, vol.2, pp. 2 48-255, 2014 查読有

Chulapong Panichkriangkrai,<u>Liang Li</u>, Ross Walker, and <u>Kozaburo Hachi</u> <u>mura</u>, Image Analysis for Historical Japanese Book Archives, Internation al Journal of Asian Bussiness and I nformation Management, Vol.5, pp.1-11, 2014 查読有

<u>Worawat Choensawat</u>, <u>Minako Naka</u> <u>mura</u>, <u>Kozaburo Hachimura</u>, GenLab an: A Tool for Generating Labanota tion from Motion Capture Data, Jou rnal of Multimedia Tools and Applic ations, 2014, DOI: 10.1007/s11042-22 09-6 查読有

Seiya Tsuruta, and <u>Kozaburo Hachi</u> <u>mura</u>, Real-time Motion Recognition of Complex Whole Body Motion for Virtual Dance Collaboration, Interna tional Journal of Digital Content Tec hnology and its Applications, Vol.8, pp.13-26, 2014. 查読有

<u>八村広三郎</u>,無形文化遺産のデジタル・ アーカイブ,バイオメカニズム,Vol.22, pp.1-12, 2014

〔学会発表〕(計30件)

<u>Kozaburo Hachimura</u>, Digital Archiv es of Intangible Cultural Properties, International Conference on Culture and Computing, 2017.

<u>K. Kojima</u>, <u>K. Furukawa</u>, M. Maru

yame, and K. Hachimura, Multi-sit e Linked Mocap Streaming System for Digital Archive of Intangible Cultural Heritage, International Co nference on Culture and Computing . 2017 M. Nakamura, The Potures and M ovements of Balinese Dance. Intern ational Conference on Culture and Computing, 2017 M. Sakata, Quantification of Multi modal Interaction as Open Commu nication in Manzai Duo-Comic Acts , International Conference on Cultu re and Computing, 2017 N. Shikanai , Kozaburo Hachimura, Analysis of Interpersonal Effects in Dance Performance. International Conference on Culture and Comput ing, 2017 <u>鹿内菜穂</u>,工学・情報学・心理学的手 法を用いた日本舞踊の動きに対する模 索,第2回民族芸能情報技術研究会シ ンポジウム(招待講演)2017 小島一成,河合栄治,大槻英樹,小林 和真,漆谷重雄,栗本崇,君山博之, 岩田一 , 丸山充 , 多地点 MOCAP スト リーミングによる 8 K リアルタイム CG 非圧縮伝送,電子情報通信学会・ネ ットワークシステム研究会,2017 J. Minagawa, W. Choi, L. Li, S. Ts urumi, N. Hirakoso and K. Hachim ura, Development of Collaborative Workspace System Using Hand Ge sture. IEEE 5th Global Conference on Consumer Electronics. 2016 Nao Shikanai, Relations between t he Presence of an Audience and D ancers' Emotions: A Comparison of Male and Female Dancers, 31st Int ernational Congress of Psycology, 2 016 Nao Shikanai, Statistical Analysis of Feminine Movements in Japanes e Traditional Dance, ICCAS 2016, 16th International Conference on C ontrol, Automation, and Systems, 2 016 <u>鹿内菜穂,小島一成,八村広三郎</u>,見 返りすぎない美人:日本舞踊における 振り向く動作の特徴と女性らしさの印 象,第21回公開シンポジウム 人文 科学とデータベース 2016 皆川純,崔雄,李亮,平社信人,八村 広三郎, ハンドジェスチャ操作による 協調作業支援システムの開発.電子情 報通信学会総合大会,2016 長谷川正樹,岩田秀,<u>崔雄</u>,<u>李亮</u>,八

<u>村広三郎</u>, ハンドジェスチャを用いた VR 空間におけるモデリング協調作業

システムの開発,電子情報通信学会総 合大会,2016 <u>八村広三郎</u>, 無形文化財のデジタルア ーカイブ 立命館大学における 15 年 の歩み 情報処理学会 人文科学とコンピュー タ研究会,2015 鹿内菜穂,八村広三郎,ダンスの二者 対面状況における笑顔の表出:動作の タイミングが一致するとき,日本心理 学会,2015 Nao Shikanai, Kozaburo Hachimur a, Emergence of Smiles in Two Per son Face-to-Face Dance, Roman201 5, The 21st IEEE International Sy mposium on Robot and Human In teractive Communication. 2015 J. Minagawa, W. Choi, L. Li, S. T surumi, N. Sakai, and K. Hachim ura, Supporting System with Han d Gesture for Location-based Aug mented Reality. IEEE 4th Global C onf. onConsumer Electronics, 2015 Kazuya Kojima, Development of R eal-Time Network Content Creatio n,International Workshop on Infor matics 2015 <u>中村美奈子</u>, モーションキャプチャ技 術を用いた文理融合型手法によるバリ 舞踊の動作分析 ,情報処理学会 人文科 学とコンピュータ研究会,2015 皆川純,崔雄,佐々木信雄,平社信人, 八村広三郎, ハンドジェスチャ操作に よるAR作業支援システムの開発, 電子情報通信学会総合大会,2015 21 金子航太, Tuan Vo. 崔雄, Liang Li, 八村広三郎 ,スマートフォンを活用した ゲーミフィケーションによる 授業出席 意欲向上のためのシステム開発 ,電子情 報通信学会総合大会,2015 22 W. Choi, K. Tanaka, S Nakajima, L. Li, and K. Hachimura: A Molecular Modeling System using Hand Gest ures, SIGGRAPH Asia 2014 23 Noriko Suzuki, and Mamiko Sakata Analyzing Structure of Multiparty I nteraction: Group Size Effect in Sto ry-Retelling Task, Human Compute rInterface International 2014. 24 Liang Li, K.Hasegawa, T. Fukumori, W. Wakita, S. Tanaka, T. Nishiura, K. Hachimura, and T. Tanaka, Digital Museums of Cultural Herita ges in Kyoto: the Gion Festival in a Virtual Space. Human Computer

Interface International 2014.
<u>Kozaburo Hachimura</u>, Culture and Computing -Past, Present, and Fut ure-, Workshop on Innovations in I nformation and Communication Sci ence and Technology (招待講演) 20 14.

- 26 <u>Nao Shikanai, Worawat Choensawa</u> <u>t</u>,and <u>Kozaburo Hachimura</u>: Movem ent Characteristics of Entire Bodies inDancers' Interaction. 14th Intern ationalConference on Control, Auto mation and Systems. 2014
- 27 <u>Nao Shikanai</u>, and <u>Kozaburo Hachi</u> <u>mura</u>, The Effects on the Presence of an Audience on the Emotions an d Movements of Dancers, Workshop on Innovations in Inform ation and Communication Science a nd Technology, 2014
- 28 Worawat Choensawat, Minako Na kamura, and Kozaburo Hachimura , Autonomous Dance Avatar for Ge nerating Stylized Dance Motion fro m Simple Dance Notations, Worksho p on Dance Notation and Robot Mo tion, 2014
- 29 K. Sakurai, <u>W. Choi, L. Li</u>, <u>K. Hachimura</u>, Retrieval of Similar behavior data using Kinect Data, 14th International Conference on C ontrol, Automation and Systems 20 14.
- <u>中村美奈子</u>,舞踊研究とモーションキャ プチャ 舞踊における文理融合につい て ,モーションキャプチャシンポジウ ム, 2014.

〔図書〕(計1件) <u>赤間亮</u>,鈴木桂子,<u>八村広三郎</u>,<u>矢野桂</u> <u>司</u>,湯浅俊彦,文化情報学ガイドブック 情報メディア技術から「人」を探る, 勉誠出版,2014.209

[その他]

ホームページ等

http://www.img.is.ritsumei.ac.jp

6.研究組織

- (1)研究代表者
 八村 広三郎 (HACHIMURA KOZABURO)
 立命館大学・情報理工学部・教授
 研究者番号:70124229
- (2)研究分担者

阪田 真己子 (SAKATA MAMIKO) 同志社大学・文化情報学部・准教授 研究者番号:10352551

中村 美奈子 (NAKAMURA MINAKO)・ お茶の水女子大学・基幹研究院・准教授 研究者番号:20345408

鹿内 菜穂(SHIKANAI NAO) 日本女子大学・家政学部・助教

研究者番号:20706816 崔 雄(Choi Woong) 群馬工業高等専門学校・電子情報工学科・ 准教授 研究者番号: 30411242 小島 一成(KOJIMA KAZUYA) 神奈川工科大学・情報学部・准教授 研究者番号:50360251 (3)連携研究者 Worawat Choensawat Bangkok University, School of Science and Technology, Thailand 赤間 亮 (AKAMA RYOU) 立命館大学・文学部・教授 研究者番号:70212412 矢野 桂司 (YANO KEIJI) 立命館大学・文学部・教授 研究者番号: 30210305 遠藤 保子 (ENDO YASUKO) 立命館大学・産業社会学部・教授 研究者番号:10185168 西浦 敬信(NISHIURA TAKANOBU) 立命館大学・情報理工学部・准教授 研究者番号:70343275 古川 耕平 (FURUKAWA KOHEI) 立命館大学・映像学部・准教授 研究者番号:90425025

李 亮 (LI LIANG) 立命館大学・情報理工学部・講師 研究者番号:00609836